

Suivant



INF'eau
Piscine et Spa

Juillet 2016

Sommaire

INF'EAU DU MOIS

Les Trophées Propiscines de la Piscine et du Spa

INF'EAU JURIDIQUES

Le droit des contrats évolue ! A compter du 1^{er} octobre 2016...

INF'EAU NORMES

Focus sur la nouvelle norme NF EN 16713-2 sur les systèmes de circulation (hydrauliques) des piscines domestiques

INF'EAU MEDIA

Résultats de la campagne de dossiers de presse sonores de mai-juin 2016



La FPP

**vous un bon
donne tout
souhaite
été et vous
rendez-vous
l'été sur**

www.propiscines.fr

Le chiffre du mois



C'est le nombre total de chroniques de Piscine mode d'emploi, la chronique bonheur diffusées sur l'ensemble des radios et webradios du 23 mai au 10 juin 2016.

Retrouvez-nous sur www.propiscines.fr



[Retour](#)

[Suivant](#)



La 11^{ème} édition des Trophées français de la Piscine et du Spa récompensant les meilleures réalisations est ouverte.. La FFP a décidé de valoriser les différentes innovations des professionnels du secteur de la piscine et du spa et de les faire connaître auprès du grand public et des médias à travers les **Trophées de la piscine et du spa 2016**. Cette année, les Trophées comportent

- **13 catégories (jugées par un jury de journalistes de la presse maison déco, radio et TV)**

CATÉGORIE PISCINE FAMILIALE DE FORME LIBRE (récompensant la réalisation d'une piscine de forme libre particulièrement destinée à un usage familial)

CATÉGORIE PISCINE FAMILIALE DE FORME ANGULAIRE (récompensant la réalisation d'une piscine de forme angulaire particulièrement destinée à un usage familial)

CATÉGORIE PISCINE CITADINE INFÉRIEURE À 30 M² DE FORME LIBRE (récompensant la réalisation d'une piscine citadine de moins de 30m2 de forme libre)

CATÉGORIE PISCINE CITADINE INFÉRIEURE À 30 M² DE FORME ANGULAIRE (récompensant la réalisation d'une piscine citadine de moins de 30m2 de forme angulaire)

CATÉGORIE PISCINE INSTALLÉE PAR UN PARTICULIER (pour la réalisation d'une piscine particulièrement réussie et montée par un particulier)

CATÉGORIE RÉNOVATION DE PISCINE (récompensant une rénovation de piscine particulièrement réussie)

CATÉGORIE PISCINE D'EXCEPTION (récompensant la réalisation d'une piscine particulièrement exceptionnelle)

CATÉGORIE PISCINE INTÉRIEURE (pour la réalisation d'une piscine intérieure particulièrement bien intégrée dans son environnement)

CATÉGORIE PISCINE DE NUIT (récompensant une piscine particulièrement bien mise en valeur par des équipements de nuit)

CATÉGORIE INNOVATION ACCESSOIRES, PROCÉDÉS OU ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES DE CONSTRUCTION (pour la création d'un produit, d'un accessoire, d'un équipement ou d'une technique de construction dans l'univers de la piscine, du spa, du sauna et du hammam qui facilite la construction, l'entretien ou l'utilisation)

CATÉGORIE ABRIS DE PISCINE OU DE SPA (pour la réalisation esthétique ou innovante d'abris de piscine ou de SPA)

CATÉGORIE DÉVELOPPEMENT DURABLE (pour un produit, une piscine, un accessoire, une technique de construction ou une initiative contribuant particulièrement au respect de l'environnement dans le cadre de l'activité piscine)

CATÉGORIE SPA (pour une réalisation particulièrement esthétique ou innovante dans l'univers du SPA)

- **2 catégories Prix des internautes.**

CATÉGORIE PRIX DES INTERNAUTES PISCINES (sélectionnée parmi les lauréats des 9 catégories suivantes : PISCINE FAMILIALE DE FORME LIBRE, PISCINE FAMILIALE DE FORME ANGULAIRE, PISCINE CITADINE INFÉRIEURE À 30 M² DE FORME LIBRE, PISCINE CITADINE INFÉRIEURE À 30 M² DE FORME ANGULAIRE, PISCINE INSTALLÉE PAR UN PARTICULIER, RÉNOVATION DE PISCINE, PISCINE D'EXCEPTION, PISCINE INTÉRIEURE et PISCINE DE NUIT)

CATÉGORIE PRIX DES INTERNAUTES ABRIS

Comment s'inscrire ?

Le concours est réservé aux membres actifs de la FFP pour leurs réalisations postérieures au mois de septembre 2012. Vous devez déposer votre dossier **téléchargeable ICI**, puis le **compléter et le retourner par courrier à ADOCOM - Les trophées de la piscine - 11 rue du chemin vert 75011 PARIS avant le 15 octobre 2016.**

Pour toute demande d'informations, vous pouvez contacter ADOCOM au 01.48.05.1900, ou par email adocom@adocom.fr en précisant dans l'objet du mail Trophées de la Piscine. Nous vous invitons vivement à participer à cette 11^{ème} édition et n'oubliez pas que les lauréats seront également sélectionnés pour les EUSA Awards de 2016.

L'ensemble des trophées sera diffusé en information aux journalistes lors de la conférence de presse de fin d'année de la FFP le 8 novembre prochain. Quant aux Trophées, ils seront remis lors de nos Assises Professionnelles de la Piscine le 31 janvier 2017 à Toulouse.

Bonne chance à tous !



Retour

Suivant

LE CONTEXTE :

Parmi les nombreuses modifications prévues par l'ordonnance n° 2016-131 du 10 février 2016, portant réforme du droit des contrats et du régime général de la preuve des obligations, certaines dispositions nous concernent et pourraient modifier quelques usages dans l'application des contrats.

Pour faire court... Les risques encourus par une partie n'exécutant pas ses engagements évoluent sensiblement, ainsi, en pareille situation, le Code Civil consacre désormais la faculté pour l'autre partie de refuser ou de suspendre l'exécution du contrat (cf notre dernière newsletter de juin 2016)

Ainsi, si le contrat demeure la loi des parties qui ont choisi d'y souscrire, sa révocation, ou, du moins, la suspension de son exécution, ne sera plus subordonnée au consentement mutuel des cocontractants.

CE QUE PRÉVOIT LE NOUVEAU TEXTE :

I/ Refus ou suspension de l'exécution d'un contrat

Le Code civil consacre désormais, en dehors de la force majeure, la possibilité, sous certaines conditions, de **refuser ou de suspendre, unilatéralement, l'exécution de ses obligations contractuelles** (cf. nouveaux articles 1217, 1219 et 1220 du Code civil)

- le nouvel article **1217 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

La partie envers laquelle l'engagement n'a pas été exécuté, ou l'a été imparfaitement, peut :

- **refuser** d'exécuter ou **suspendre** l'exécution de sa propre obligation ;
- poursuivre l'exécution forcée en nature de l'obligation ;
- solliciter une réduction du prix ;
- provoquer la résolution du contrat ;
- demander réparation des conséquences de l'inexécution.

Les sanctions qui ne sont pas incompatibles peuvent être cumulées ; des dommages et intérêts peuvent toujours s'y ajouter.

- le nouvel article **1219 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

Une partie peut refuser d'exécuter son obligation, alors même que celle-ci est exigible, si l'autre n'exécute pas la sienne et si cette inexécution est suffisamment grave.

- le nouvel article **1220 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

Une partie peut suspendre l'exécution de son obligation dès lors qu'il est manifeste que son cocontractant ne s'exécutera pas à l'échéance et que les conséquences de cette inexécution sont suffisamment graves pour elle. Cette suspension doit être notifiée dans les meilleurs délais.

Ainsi en cas d'inexécution par l'une des parties au contrat, la partie envers laquelle l'engagement n'a pas été exécuté, ou l'a été imparfaitement, **peut prendre l'initiative de refuser d'exécuter ou de suspendre l'exécution de sa propre obligation**. Plus surprenant, il est également prévu que la suspension de l'exécution puisse trouver sa justification, non seulement par l'inexécution avérée d'une obligation du contrat, mais par **la menace caractérisée d'inexécution par l'une des parties**.

II/ Exécution par une tierce entreprise aux frais du débiteur initial de l'obligation

En cas de défaut d'exécution par la partie débitrice de l'obligation de faire et après mise en demeure, de **permettre à l'autre partie de confier la réalisation de la prestation inexécutée ou inachevée aux soins d'une tierce entreprise et d'exiger le remboursement des sommes engagées à cette fin directement auprès du débiteur défaillant**. (cf. nouvel article 1222 du Code civil)

- le nouvel article **1222 du Code civil**, dans sa nouvelle rédaction, prévoit que :

Après mise en demeure, le créancier peut aussi, dans un délai et à un coût raisonnables, faire exécuter lui-même l'obligation ou, sur autorisation préalable du juge, détruire ce qui a été fait en violation de celle-ci. Il peut demander au débiteur le remboursement des sommes engagées à cette fin. Il peut aussi demander en justice que le débiteur avance les sommes nécessaires à cette exécution ou à cette destruction.

Ainsi est-il désormais possible, pour une partie envers laquelle un engagement n'a pas été exécuté, d'en assurer elle-même ou **d'en faire assurer l'exécution par un tiers aux frais du débiteur**, et ce après une simple mise en demeure, **sans autorisation judiciaire préalable**.

Exemple :

L'entreprise qui aura interrompu ses travaux sans justifier d'une raison valable et ce malgré une mise en demeure par le Maître d'ouvrage, s'exposera à ce que ce dernier confie l'achèvement des travaux à une tierce entreprise. L'entreprise défaillante devra alors rembourser au Maître d'ouvrage les frais engagés à cette fin.

A VENIR :

Dans notre prochaine communication, toujours au sujet de la réforme du droit des contrats en vigueur à compter du 1^{er} octobre 2016, nous examinerons la possibilité offerte au d'accepter une exécution imparfaite et de solliciter une réduction du prix convenu sans avoir recours au juge conformément aux dispositions du nouvel article 1223 du Code civil.



Focus sur la nouvelle norme européenne NF EN 16713-2 (2 avril 2016) portant sur les systèmes de circulation (hydrauliques) des piscines domestiques.

Ce mois-ci, nous allons nous intéresser aux paramètres à respecter pour tous les dispositifs permettant l'introduction de l'eau dans le bassin, qu'on appelle souvent les refoulements. Ces caractéristiques sont traitées dans le paragraphe 4.5 de la norme.

Voici ce que dit la norme :

- La vitesse de l'eau au niveau des entrées du bassin doit être $\leq 15 \text{ m/s}$.
- A l'exception des entrées d'eau verticales provenant du fond de la piscine et situées à une profondeur d'eau $< 700 \text{ mm}$, où la vitesse doit être $\leq 2 \text{ m/s}$.

Le choix du nombre et de l'emplacement des entrées doit se faire en fonction du volume d'eau, de la forme du bassin, de l'emplacement des sorties d'eau et du débit du système de filtration.

Dans le but de vérifier la bonne distribution de l'eau dans le bassin, la norme propose un essai de coloration :

- ce test est optionnel
- le mode opératoire se décline en deux parties
- la première partie du test consiste à colorer l'eau ; cette première étape est réussie lorsque l'eau atteint une coloration uniforme en maximum 30 min
- la deuxième partie du test consiste à éliminer le colorant ; cette deuxième étape est réussie lorsque l'eau est totalement limpide en maximum 30 min

S'agissant des entrées d'eau générées par des équipements de loisirs (canons à eau, champignons, fontaines...) :

Dans le cas d'une introduction d'eau et/ou d'air sous pression à partir du fond de la piscine, les équipements de loisirs ne doivent pas être installés à des profondeurs $< 700 \text{ mm}$, sauf si :

- la vitesse verticale de l'eau est $\leq 2 \text{ m/s}$
- la hauteur manométrique dans le système avant l'injection est $\leq 30 \text{ kPa}$

Ci-dessous les caractéristiques dimensionnelles concernant l'installation des fontaines :

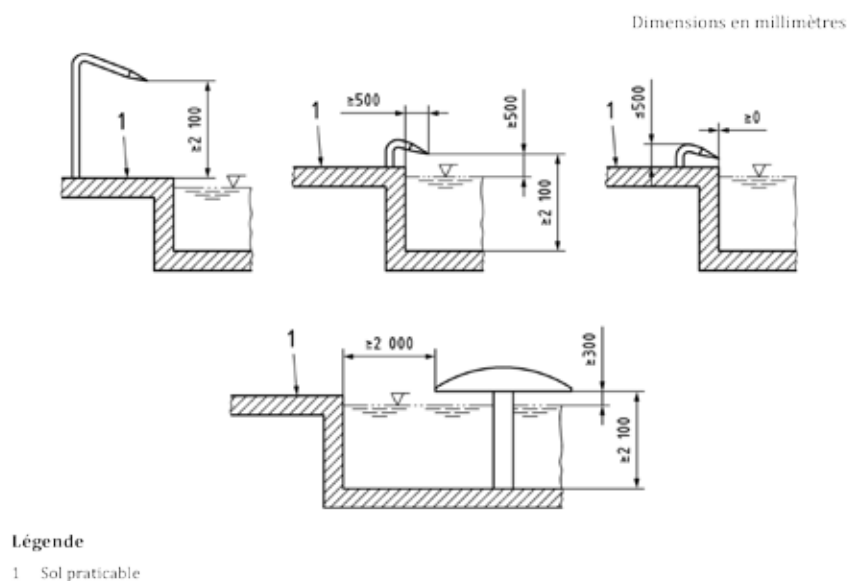


Figure 4 — Fontaines — Dégagements verticaux et horizontaux

Pour acheter cette nouvelle norme européenne, il faut se rendre sur la boutique en ligne de l'AFNOR : www.afnor.org

Retour

INF'eau MÉDIA

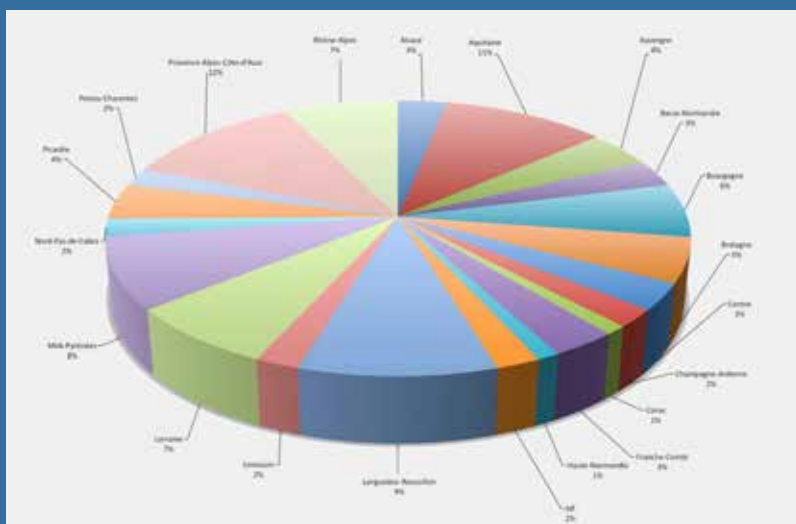
Les résultats de la campagne radio de dossiers de presse sonores

A la date du 30 juin, **95 radios et webradios** (soit 266 fréquences) ont diffusé le programme *Piscine mode d'emploi, la chronique bonheur*.

Le programme a bénéficié d'une diffusion assez large sur des radios régionales dépendantes de réseaux nationaux (comme Chérie FM, NRJ, Nostalgie ou RFM), des radios régionales indépendantes (comme Sud Radio, Lyon première, Meuse FM, etc), des radios régionales associatives (comme Radio Gazelle, Radio Verdon, Aquitaine Radio Diffusion, etc) et des webradios soit une audience évaluée à **2 810 362 auditeurs**.

27 stations ont même réalisé une présentation particulière du programme (lancement par un animateur, mise en ligne des bannières et/ou du logo, autopromo à l'antenne) et 5 stations ont mis en ligne le programme sur leur site internet.

Au total, les chroniques ont été diffusées 3375 fois ce qui correspond à 84h de temps d'antenne avec une forte concentration des diffusions sur les plages horaires 6-10h (42% des diffusions ont eu lieu sur ce créneau horaire).



Ils nous ont rejoints ...



Contactez-nous :

Si vous avez des questions sur un des points traités dans cette newsletter, n'hésitez pas à nous contacter :

contact@propiscines.fr

AVANTAGE SERVICE PISCINE (06)
CRISTALLINE PISCINE (06)
SARL AUDE PISCINES SERVICES (11)
SOLUD'O PISCINES (26)
SARL JYS (38)
MATLO PISCINES (40)
BLEU PAYSAGE SARL (49)
ALUKOV FRANCE (74)

Retrouvez-nous sur www.propiscines.fr